Urschrift - Originale

MARKTGEMEINDE NEUMARKT
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI EGNA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Infrastrukturen | Infrastrutture

ENTSCHEID - DETERMINA

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES | IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Nadine Pallabazzer

vom **29.10.2026** del

REG. NR.

575

Gläubiger/Schuldner	creditore/debitore
Agrocenter Bozen OHG / S.n.c. des / di Hans Huber & Martin Ebnicher Gewerbegebiet Kardaun / Zona Produttiva Cardano 3 - 39053 Karneid / Cornedo all'Isarco (BZ) MwSt. Nr./P.IVA. 00733860217 Gesamtbetrag/Importo totale 1.870,26 €;	

GEGENSTAND:	OGGETTO:
ANKAUF EINER MÄHMASCHINE FÜR DEN GEMEINDEBAUHOF - CIG BD8E3A406F	**ACQUISTO DI UNA MACCHINA FALCIATRICE PER IL CANTIERE COMUNALE - CIG BD8E3A406F**

Die Marktgemeinde Neumarkt gehört zu den acht Gemeinden, die im Rahmen der zweiten Ausschreibung des Dachverbands für Natur- und Umweltschutz als „Blumenwiesen-Gemeinde“ ausgewählt wurden;

Ziel des Projekts ist es, öffentliche Grünflächen in ortstypische Blumenwiesen umzuwandeln, um heimischen Pflanzen- und Tierarten, insbesondere Insekten und Vögeln, einen geeigneten Lebensraum zu bieten;

In Neumarkt wurde die Blumenwiese an der südlichen Dorfeinfahrt angelegt;

Damit der Gemeindebauhof die erforderlichen Mäharbeiten und die fachgerechte Pflege der Blumenwiese durchführen kann, ist der Ankauf einer geeig-

Il Comune di Egna è uno degli otto comuni selezionati nell’ambito della seconda edizione del bando della Federazione Ambientalisti Alto Adige come «Comune dei prati fioriti»;

L’obiettivo del progetto è trasformare le aree verdi pubbliche in prati fioriti tipici del territorio, al fine di favorire la biodiversità e offrire un habitat più adatto alle specie vegetali e animali locali, in particolare agli insetti e agli uccelli;

A Egna, il prato fiorito è stato realizzato presso l’ingresso sud del paese;

Affinché il cantiere comunale possa eseguire correttamente gli interventi di sfalcio e garantire la cura e la manutenzione del prato fiorito, è necessario ac-

neten Mähmaschine erforderlich;

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Lieferung vorzunehmen;

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes vorgenommen;

Es wird für zweckmäßig befunden, eine Direktvergabe gemäß Gesetzesvertretendem Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 und Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, durchzuführen;

Es wurde entschieden, die Direktvergabe gemäß Artikel 26 Absatz 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015, für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000,00 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Artikel 26, Absatz 5, des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro handelt;

In Einhaltung des Rotationsprinzips wurde gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F., sowie gemäß Artikel 49 des Gesetzesvertretendem Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36, mittels telematischen Verzeichnis eine Markterhebung „offline“ durchgeführt;

Zu diesem Zweck wurde folgender Wirtschaftsteilnehmer konsultiert:

- Agrocenter Bozen OHG des Hans Huber & Martin Ebnicher mit Sitz in Karneid (BZ);

Überprüft das Angebot Nr. ANGAC-721 vom 24.06.2026, Prot. Nr. 0021399 vom 02.07.2026 des Wirtschaftsteilnehmers Agrocenter Bozen OHG des Hans Huber & Martin Ebnicher mit Sitz in Karneid (BZ), für eine Ausgabe von 1.533,00 Euro, zuzüglich 22 % MwSt., gleich 337,26 Euro, insgesamt somit 1.870,26 Euro, vorsieht;

Der angebotene Preis erscheint angemessen;

Es wurde eine Smart-Direktvergabe auf dem Portal Informationssystem Öffentliche Verträge (ISOV) generiert und der CIG BD8E3A406F eingeholt;

Der Auftragnehmer unterliegt nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von

quistare un’apposita macchina falciatrice;

Si rende quindi necessario provvedere all’affidamento della fornitura di cui all’oggetto;

In assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) si procede all’affidamento attraverso il sistema telematico provinciale;

Si ritiene opportuno effettuare una procedura diretta ai sensi del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36 e della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16;

Ritenuto di procedere all’affidamento diretto di cui in oggetto ai sensi dell’articolo 26, comma 1, lettera b) della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, per affidamenti di importo inferiore a 140.000,00 Euro anche senza consultazione di più operatori economici, nel rispetto del principio di rotazione;

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l’assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell’articolo 26, comma 5, della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00 Euro;

È stata svolta una indagine di mercato “offline” tramite consultazione del elenco telematico, nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 “Affidamenti diretti” e s.m.i. e di cui all’articolo 49 del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36;

A tal fine è stato consultato il seguente operatore economico:

- Agrocenter Bozen S.n.c. di Hans Huber & Martin Ebnicher con sede in Cornedo all'Isarco (BZ);

Esaminata l’offerta n. ANGAC-721 del 24.06.2026, prot. n. 0021399 del 02.07.2026 dell’operatore economico Agrocenter Bozen S.n.c. di Hans Huber & Martin Ebnicher con sede in Cornedo all'Isarco (BZ) nell'ammontare di 1.533,00 Euro più IVA al 22 % nell'importo di 337,26 Euro e quindi per un importo complessivo di 1.870,26 Euro;

Il prezzo offerto è congruo;

È stato generato un affidamento diretto smart sul portale Sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP) ed è stato generato il CIG BD8E3A406F;

L’affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell’articolo 32, comma 1,

Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000,00 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Artikel 32, Absatz 1, des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 i.g.F, nicht durchführen müssen;

della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 140.000,00 Euro, sono esonerate da tale verifica;

Auf der Grundlage der Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage (DURC) online, ist das oben genannte Unternehmen mit der Einzahlung der obligatorischen Fürsorge- und Versicherungsbeiträge für Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten der Angestellten gegenüber INPS und INAIL ordnungsgemäß, das Dokument ist bis 26.01.2027 gültig;

In base al documento unico di regolarità contributiva (DURC) on-line, l'impresa sopra citata risulta regolare con il versamento dei contributi previdenziali e dei contributi assicurativi obbligatori per gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali dei dipendenti nei confronti di INPS e INAIL, il documento è valido fino al 26.01.2027;

Die Gesamtausgabe in Höhe von 1.870,26 Euro kann im Bilanzkodex 09021.03 des Haushaltsvoranschlages 2026, lautend „Schutz, Aufwertung und Wiederherstellung der Umwelt - Ordentliche Wartung und Reparaturen", welches die erforderliche Verfügbarkeit aufweist, angelastet werden;

Si può far fronte alla spesa complessiva di 1.870,26 Euro con il codice di bilancio 09021.03 del bilancio di previsione 2026, a titolo "Tutela, valorizzazione e recupero ambientale - Manutenzione ordinaria e riparazioni", che presenta la richiesta disponibilità di fondi;

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000,00 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;

La spesa presunta è inferiore a 140.000,00 Euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti ;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 324 vom 23.12.2025;

Sulla base del piano esecutivo di gestione del 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 324 del 23.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

Visto il Regolamento di contabilità;

fasst den Entscheid

determina

1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen Agrocenter Bozen OHG des Hans Huber & Martin Ebnicher mit Sitz in Karneid (BZ), Gewerbegebiet Kardaun 3, Mehrwertsteuernummer 00733860217, für eine Gesamtausgabe von 1.870,26 Euro, MwSt. inbegriffen, in Annahme des Angebots vom 24.06.2026, Prot. Nr. 0021399 vom 02.07.2026, mit der Lieferung einer Mähmaschine für den Gemeindebauhof, zu beauftragen;

1. di incaricare, per i motivi citati in premessa Agrocenter Bozen S.n.c. di Hans Huber & Martin Ebnicher con sede in Cornedo all'Isarco (BZ), Zona Produttiva Cardano 3, partita IVA 00733860217, per una spesa complessiva di 1.870,26 Euro, IVA compresa, in accettazione dell'offerta del 24.06.2026, prot. n. 0021399 del 02.07.2026, per la fornitura di una macchina falciatrice per il cantiere comunale ;

2. Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000,00 Euro gemäß von Artikel 36, Absatz 1, letzter Satz des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 handelt.

2. di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000,00 Euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'articolo 36, comma 1, della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16.

3. die entsprechende Ausgabenverpflichtung im Bi-

3. di assumere il relativo impegno di spesa con im-

lanzkodex 09021.03 des Haushaltsvoranschlages 2026, angeführt in den Prämissen, zu verbuchen;

4. den Vertrag in elektronischer Form im Wege des handelsüblichen Schriftverkehrs gemäß Artikel 18 des Gesetzesvertretendem Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 abzuschließen.

5. die Gesamtausgabe wie folgt zu verpflichten:

putazione al codice di bilancio 09021.03 del bilancio di previsione 2026, citato in premessa;

4. di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica tramite corrispondenza commerciale ai sensi dell'articolo 18 del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36.

5. di impegnare la spesa complessiva come segue:

Ordentliche Wartung und Reparaturen	Kostenstelle / centro di costo:	Manutenzione ordinaria e riparazioni
	Kapitel **09021.03.20900** capitolo Artikel articolo	
	Verpflichtung / Impegno 798 / 2026	
Grundlage	1.533,00 €	Imponibile
MwSt.	22 %	IVA
Gesamtsumme	**1.870,26 €**	Totale

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina.

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Nadine Pallabazzer

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente

Hashwert administratives Gutachten	JKVl43n5wiFkRgfawv/Yy8UORBX-h8oYM7SLzcBm6HPs= Nadine Pallabazzer	Valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	bhkpFAMis8g9+6z7WMUHcUWl-r6Im7wg386XZupGlk6g= Anna Gallmetzer	Valore hash parere contabile